

**Zeitschrift:** Illustrierte schweizerische Handwerker-Zeitung : unabhängiges Geschäftsblatt der gesamten Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Herausgeber:** Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Band:** 47-48 (1931)

**Heft:** 50

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Wasserverforgung Hirschwil-Wald (Kanton Zürich).

## Bau-Ausschreibung.

Die „Neue Brunnengenossenschaft Hirschwil“ eröffnet unter Vorbehalt der Genehmigung durch die Gemeinde, die Konkurrenz über die

### Erstellung einer Trinkwasser-versorgung mit Hydrantenanlage:

1. Pumpenhaus auf altem Reservoir, Pumpe für 600 Lit./Min. und 70 m Förderhöhe, halbauf. Betrieb.
2. Reservoir in Eisenbeton von 30 m<sup>3</sup> Inhalt.
3. Hauptleitung in Guss, event. teilw. Eternit
 

150	125	100	75 mm Lw.
184	326	218	30 m
4. Formstücke, Schieber, 9 Hydranten.
5. Grabarbeit ca. 760 m.

Am Freitag den 11. März 1932 findet eine Begehung statt, Sammelpunkt auf dem Dorfplatz um 10 Uhr.

Anlässlich der Begehung liegen die Pläne dort auf und werden Eingabeformulare abgegeben.

Die Eingaben mit der Aufschrift „Offerte Wasserversorgung“ sind an Herrn E. Knecht, Obmann der Neuen Brunnengenossenschaft, Hirschwil bis spätestens den 18. März einzusenden.

Die Bauleitung:

**Hch. Solcà & M. Stauber**  
Ingenieurbureau, Zürich.

939

### 1 Doppel-Ablängsäge

mit Kugellager, Einriemenantrieb, verstellbarer Tisch, wie neu, geeignet für Kistenfabrikation etc.

### 1 Paar Schlitzscheiben

400 mm mit Schlitzapparat (Reissdorf).

### 1 Leimofen

150/70, alles wenig gebraucht, billig abzugeben.

Offerten an  
**Möbelfabrik Gerteis**  
Uzwil (St. Gallen) 715

### Kaufgesuch

1-2 Waggon trockene

### Hobelriemen

18 mm, in Breiten von 12-15 cm, 4,50 u. 5.- m lang Gute I./II. Klasse. Schweizerortierung.

Preisofferte an 900

**Hobel- und Sägewerk Langnau Bern A.G.**

### Trockene Schnittwaren zu verkaufen:

- 4 Wagg. **Eichen**, 80-70 mm,
- 1 Wagg. **Pappel**, 24-60 mm,
- 3 Wagg. **Tannen**, 15-80 mm,
- 1 Wagg. **Kirschbaum**, 30 mm,
- 3 Wagg. **Buchen**, 30-150 mm,
- 1 Wagg. **Nassbaum**, 60 mm,
- sowie 100 m<sup>3</sup> **Rundeichen**.

Offerten unter Chiffre **Seh 751** an die Expedition.

### Zu verkaufen

eine guterhaltene, transportable

### Seitengattersäge

in Eisenkonstruktion. An Tausch würde eine guterhaltene **Horizontalgattersäge** mit Kugel- oder Tonnenlager und ca. 120 cm Stammdurchlass genommen.

Offerten unter Chiffre **S 940** an die Expedition.

### Flüssiges Holz „Holzkitt Roffit“

vorzügliches Binde- u. Ausfüllmaterial für alle Holz bearbeitenden Industrien, Werkstätten, Schreinerereien, Möbelfabriken etc.  
1/2 Kilo Dose 4 Fr. [944] 1 Kilo Dose 7 Fr.  
zuzüglich Porto gegen Nachnahme liefert der Hersteller:

**J. ROTH, BASEL 2, POSTFACH.**

### Zu verkaufen Kantbretter

leicht konisch 17 bis 50 cm breit, 4 und 5 m lang, II und III Qualität. 1 Waggon 18 mm, 2 Waggon's 24 mm, 2 Waggon's 30 mm, 2 Waggon's 36 mm. Preis Fr. 57.- per m<sup>3</sup>.  
1 Waggon

### Schmalbretter

10 bis 17 cm breit, 18, 20, 24 u. 30 mm, Preis Fr. 43.- p. m<sup>3</sup>.  
2 Waggon's

### Fräsenwellen

90 cm Umfang, 1 m lang, 50 Cts. per Stück.  
Zirka 150 Ster

### Tannen-Spälten

Preis Fr. 14.- per Ster. [898]  
Obige Preise verstehen sich franko verladen Station Ilanz.  
Offerten an 898

**Ths. Solèr-Müller**  
Sägerei u. d. Holzgeschäft  
Laax (Graub.) Tele. 264

### Schöne Schreiner- od. Zimmerwerkstatt zu vermieten

mit 3 bis 4-Zimmerwohnung, sehr billig. Für guten Handwerker schöne Existenz.  
Anfragen an 858

**Säge Speicherschwendi**  
(App. A. Rn.) Tel. 129, Speicher

### Zu kaufen gesucht

5 m<sup>3</sup>

### Gerüstbretter

45 mm, 10 m<sup>3</sup> tannene, dürre

### Bretter

18-45 mm I. Qualität  
10 m<sup>3</sup> abgekantete

### Verschalbretter

18-30 mm, 15 m<sup>3</sup>

### Bauholz

10/10, 20/20 10 Bund

### Dachlatten

24/45, 27/50, franko Station verladen.

Preisofferten sub Chiffre **G 835** an die Expedition.

### Zu verkaufen Kleine Säge mit Zimmerwerkstatt

per sofort günstig abzugeben, eventuell zu vermieten.  
Offerten unter Chiffre **Sa 857** an die Expedition.

### Gesucht per sofort tüchtiger

### Zimmer-Polier

bewandert in Abbund, Treppenbau event. auch in Sägerei. Jüngerer, strebsamer, absolut zuverlässiger Zimmerpolier event. Zimmermeister könnte sich auch beteiligen in altrenomiertem Zimmererei und Baugeschäft.

Ausführliche Offerten mit Gehaltsansprüchen etc. sind zu richten bei strengster Diskretion unter Chiffre **Z 866** an die Expedition.

### Maschinist

selbständig, in Sägerei u. Hobelwerk bewandert, **sucht dauernde Stelle**. Eintritt nach Ueberkunft.

Offerten unter Chiffre **S 885** an die Expedition.

Ein junger, solider

### Maschinist

sucht Stelle zur weiteren Ausbildung in Hobelwerk oder Chaletfabrik. Suchender ist Meistersohn und hat gute Schulbildung.

Offerten u. Chiffre **S 884** an die Expedition.

Jünger, tüchtiger, solider

### Zimmermann

sucht Stelle auf Abbund und Treppenbau.

Gute Zeugnisse zu Diensten.

Offerten unter Chiffre **S 915** an die Expedition.

**Inserieren bringt Erfolg!**

## Konkurrenz-Eröffnung.

Über die Ausführung der Wasserversorgungsanlage für die Siedlungsbaute J. Müller-Keller, bei der Linde in Ossingen wird hiemit freie Konkurrenz eröffnet. Das Projekt umfasst folgende Hauptarbeiten, resp. Lieferungen:

- Offnen und Wiedereindecken des Leitungsgrabens.
- Liefere von gusseisernen Cluser-Röhren, Qualität Ia., von 125 und 100 mm Lichtweite und diverse Armaturen.
- Verlegen der Röhren, inkl. Verdichten.

Die Gesamtlänge der Wasserleitung beträgt 1480 Laufmeter.

Es können Eingaben eingereicht werden entweder für einzelne Arbeiten oder Lieferungen oder für die gesamte Anlage.

Die Planunterlagen können bei J. Müller-Keller, bei der Linde in Ossingen oder auf dem kantonalen Meliorationsamt in Zürich eingesehen werden; an beiden Orten können auch Akkordeingabeformulare bezogen werden.

Akkordeingaben sind bis zum 15. März 1932 mit der Aufschrift „Wasserversorgungsanlage Siedlung Müller-Ossingen“ dem kantonalen Meliorationsamt einzureichen. 905

Meliorationsamt des Kantons Zürich.

## Zu verkaufen

1 Wagen Ia. französische

# Nussbaumbretter

dürr, werden sehr günstig sofort abgegeben  
Offerten unter Chiffre N 632 an die Expedition

## Zu kaufen gesucht:

Ca 1000 bis 1500 m<sup>2</sup> gehobelte

## 21 mm fertige Bretter

in Nut und Kamm, 10 bis 18 breit;

ca 1200 m<sup>2</sup> dito, 24 mm stark;

## ca. 1000 m<sup>2</sup> roh 24 mm Bretter

in Nut und Kamm 10 bis 18 breit;

## ca. 800 m<sup>2</sup> 26 mm Bretter

in Nut u. Kamm 10—18 breit, franko Zürich.

Offerten mit Preisangabe unter Chiffre B 877 an die Expedition.

## Billig zu verkaufen

Umständehalber eine ganz neue

## Universal- Parallelpendelsäge

mit eingebautem 4 PS Motor,  
Spannung 500 Volt. (Patent  
Iriou, Basel)

Anfragen unter Chiffre P 844  
an die Expedition.

## Wer wäre Abgeber

einer gebr. „Benzinger“

## Holz- Schleifmaschine

mit Ablängungsapparat. An Zah-  
lung müssten Möbel in Tannen  
oder Hart genommen werden.

Offerten unter Chiffre H 746  
an die Expedition.

## Zu verkaufen

Einige Waggons dürre

## Klotzbretter (Rottannen)

I/II. Klasse, 24 bis 60 mm dick;

Einige Waggons dürre

[728

## Buchen Klotzbretter

30 - 80 mm dick, I/II. Kl., geschernte Ware.

P. Houmard, Sägerei, Malleray (Bern Jura).

Einen grössern Posten

## Ventilationsröhren 300 mm

gebraucht, aber gut erhalten, äusserst  
günstig

## z u v e r k a u f e n .

Gefl. Anfragen erbeten unter Chiffre V 733  
an die Expedition.

## Rohölmotoren „Uto“

gebraucht, jedoch durchrevidiert, solange Vorrat  
7 PS 10 PS 14 PS

## äusserst günstig zu verkaufen.

Offerten unter Chiffre R 839 an die Expedition.

Soeben erschienen ist der

# Schweizerische Holzkalender 1932

## Preis Fr. 3.90

Dieser Kalender, welcher für die Mitglieder des Schweiz.  
Holzindustrieverbandes obligatorisch ist, enthält so viel In-  
teressantes, dass er auch von Holzinteressenten, die nicht  
Mitglieder sind, angeschafft werden sollte. Aus dem reich-  
haltigen Inhalt sei erwähnt:

Mitgliederverzeichnis und Behörden des Schweize-  
rischen Holzindustrie-Verbandes sowie des Ver-  
bandes Schweizerischer Imprägnieranstalten, Holz-  
börsen, Sagohtarif, Gewicht eines Festmeters  
Holz, Kubiktabelle für Rundholz und für stehendes  
Holz, Tabellen über erforderliche Zapfstärken zur  
Herstellung kantiger Hölzer, Preisberechnungs-  
tabelle für Schnitwaren, Holzgewichte, Spez. Ge-  
wicht verschiedener Hölzer, Normen für einheit-  
liche Sortierung des Stammholzes, Frachtsätze  
bei den Schweiz. Bahnen, - Prämientarif - Be-  
treibungswesen, Technische Rundschau etc.

Zu beziehen bei

4498

Fritz Schück Söhne, Zürich

Alfred-Escherstrass 54

Postcheck VIII-2961



## Holztrocknungsanlagen für jede Holzart

trocknen rasch jede Stärke rissefrei bei kleinstem Dampf- und Kraftverbrauch. Arbeiten stets klaglos und sicher. - Ferner **Trocknungsanlagen für jedes Material.** Weitere Spezialitäten: Absaugungs-Holzungs-Lüftungs-Anlagen. Ventilationen, pneumatische Transportanlagen.

4808 2

Verlangen Sie unsere Vorschläge. **Aero A.-G., Basel 3.** Telephon: 26.918

## Gebr. Falk A.-G., Basel - Holzgrosshandlung

Direkter Import aus Deutschland, Frankreich, Polen, Rumänien, Tschechoslowakei aus eigenen Produktionen

### Bukowiner Parallelbretter, I/II Kl., in allen gangbaren Dimensionen, bei Waggonbezug sofort lieferbar. [17



**Carbolineum**  
und  
**Teer-Produkte**

liefern billigst

**GYSEL & CO.**  
Asphaltfabrik Käpfnach  
Horgen.

Telefon 924.503

**E. Suter-Blanc, Holzimport, Zürich**  
Seefeldstr. 311 .. Telephon 49.416  
hat wieder rollend, seine bekannt

**la. poln. Föhrenerdstämme**  
40 cm aufwärts

**la. poln. Tannenerdstämme**  
40 cm aufwärts,

**la. rumän. Eichenerdstämme**  
40 cm aufwärts.

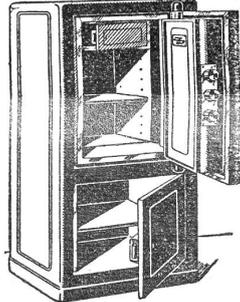
## Föhren-Schnittwaren

la. Glaserholz, 36, 40, 45-90 mm sowie für alle übrigen Zwecke  
Liefert als Spezialität vorteilhaft: 20

**Rob. Meierhofer, Wetzach (Zürich) - Telephon 9**  
Sägerei und Holzhandlung.

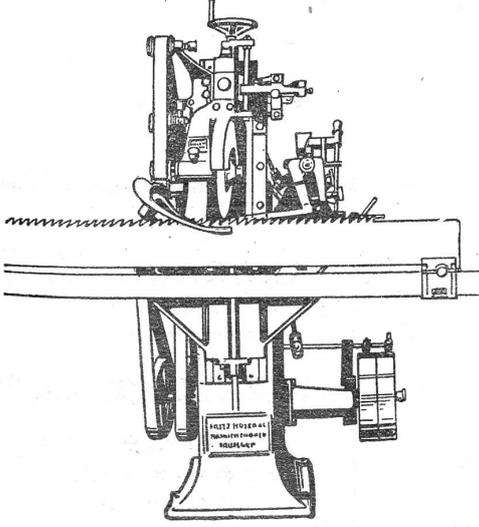
### Schweizer Qualitätsarbeit

U  
N  
I  
O  
N



**Kassenschränke**  
**Einschiebetür-**  
**schränke**  
+ Patent  
**Stahlmöbel**  
**Einmauerkassen**  
**Kassetten** 108

**Union-Kassenfabrik A.-G.**  
Zürich, Gessnerallee 36  
Verlangen Sie Prospekt Nr. 192



Das neue Modell

## Moser Schärfmaschine

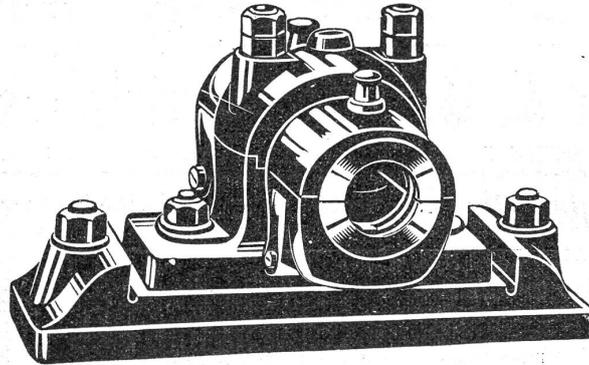
für Grad- und Schrägschliff ist jeder andern überlegen.

## Fritz Moser A.-G.

### Maschinenbau Frutigen

Spezialität: Schärfmaschinen für Grad- und Schrägschliff  
Schränkapparate

3192



# Transmissionen

fabrizieren als Spezialität  
und liefern am schnellsten

**Wanner & Co. A.-G. in Horgen**

Abteilung: **Giesserei und Maschinenfabrik**

1867 a

**J. Ulrich Stüdli, Egg-Flawil und Schachen B. T.**  
Holzhandlung, Säge-, Spalt- und Hobelwerke, Imprägnieranstalt

*Eichen-, Buchen-, Föhren- u. Lärchenklotzbretter*

Ofentrockene Hobelware  
in Tannen und Pitchpine

TELEPHON: Flawil 2.72

Schreiner-Klotzbretter  
Buk. R. und HR.  
Rundholz  
Imprägnierstangen

Bauholz nach Listen  
Baubretter, Latten  
Kistenbretter  
Grosses Lager